



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
Kingdom of Cambodia
Nation Religion King

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា
Extraordinary Chambers in the
Courts of Cambodia

ការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត
Office of the Co-Investigating Judges
Bureau des Co-juges d'instruction
សំណុំរឿងព្រហ្មទណ្ឌ

Criminal Case File /Dossier pénal
លេខ/No: 002/14-08-2006
លេខស៊ើបអង្កេត/Investigation/Instruction
លេខ/No: 001/18-07-2007

ដីកាបង្គាប់ឱ្យនាំជនត្រូវចោទបកស្រាវចម្លើយ
Order to bring the Charged
Person for Interview
Réquisition d'extraction

We, **You Bunleng** and **Marcel Lemonde**, Co-Investigating Judges of the Extraordinary
Chambers,
Noting the Law on the establishment of the Extraordinary Chambers dated 27 October 2004,
Noting the judicial investigation opened against:

Last Name : **KAING** First Name : **Guek Eav**, Alias : **Duch**
Born on November 17, 1942 in the village of Poevvey, Commune Peam Bang,
District Stoeung, Kompong Thom Province, Nationality: Khmer, Occupation: Teacher

Order the Head of the Detention facility to bring the following person to the Room 212 of the
ECCC for his interview

On October 02 and 03, 2007, at 09 o'clock.

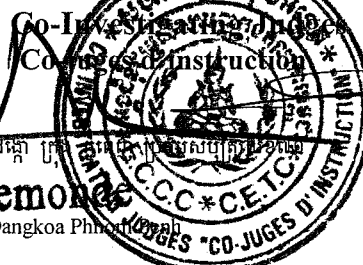
The interviews to be held on September 24 and 26, 2007 are cancelled as Mr François Roux cannot
attend it.

No	Name and First name	Age	Sex	Date of Detention	Prisoner number
01	KAING Guek Eav, alias Duch	65	M	31 July 2007	09

Dated the 20th day of September 2007 in Phnom Penh

CC:
CMS
DSS

សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត



MARCEL Lemonde

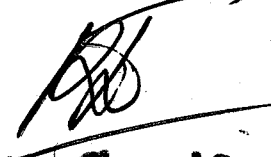
យូ ប៊ុនលេង

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ដង្កោ ភ្នំពេញ
ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៨៩១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣២១៨៩១៤
Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia National Road 4, Choam Chao, Dangkoa Phnom Penh
Mail Po Box 71, Phnom Penh Tel:+855(0)23 218914 Fax: +855(0) 23 218941.
Chambres extraordinaires au sein des tribunaux cambodgiens, Route nationale 4, Choam Chao, Dangkoa, Phnom Penh
Boite postale 71, Phnom Penh. Tel: +855(0)23 218914 Fax: +855(0) 23 218941.

We, RIN CHAON Head of the detention facility of the ECCC
Certify that the above-mentioned person is detained in our Detention facility
and will be brought before the Co-Investigating Judges at the arranged time and date.

Dated the 21 day of 09 in Phnom Penh

ប្រធានមន្ទីរឃុំឃាំង
Head of Detention Facility
Chef du Centre de détention


គីម ជុន